الأمم المتحدة

A/40/401
S/17301
24 June 1985
ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة الأربعين

الجمعية العامة
الدورة الأربعون
البنود ٢١ و ٢٢ و ٨٤ و ١٣٢ و ١٣٣
* من القائمة الأولى

الحالة في أمريكا الوسطى : الأخطار
التي تهدد السلام والأمن
الدوليين ومبادئ رات السلام
استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق
بتعزيز الأمن الدولي
التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل
السلمية

رسالة مورخة في ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٨٥ ووجهة
الى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت بالبعثة
الدائمة لبنا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل الى سعادتكم نسخة المنشورة المورخة في ١٩ حزيران / يونيو ١٩٨٥ التي
أصدرها نواب وزير خارجية دول مجموعة كونتادورا في ختام الاجتماع المعقد في بنا يومي ١٨ و ١٩
حزيران / يونيو ١٩٨٥ .

وأرجو من سعادتكم التفضل بالعمل على تعميم هذه الرسالة مع مرفقها بوصفيها وثيقة
من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٢١ و ٢٢ و ٨٤ و ١٣٢ و ١٣٣ من القائمة الأولى
ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ليوناردوكام

السفير
الممثل الدائم المساعد
القائم بالأعمال المؤقت ببعثة بنا

مرفق

نشرة مؤرخة في ١٩ حزيران / يونيو ١٩٨٥ ، أصدرها
نواب وزراء خارجية دول مجموعة كونتادورا في ختام
الاجتماع المعقود في بنما يوم ١٨ و ١٩ حزيران /
يونيه ١٩٨٥

في ١٠ حزيران / يونيو ١٩٨٥ ، دعت حكومات بنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك الاعضاء في مجموعة كونتادورا ، الى عقد اجتماع للممثلين المفوضين للمجموعة ذاتها ولبلدان أمريكا الوسطى في مدينة بنما يوم ١٨ و ١٩ حزيران / يونيو ١٩٨٥ .

وأشار هذا الاجتماع الى أن مجموعة كونتادورا قد قدمت الى ممثلي بلدان أمريكا الوسطى وفقا للاتفاقات المعتمدة في الاجتماع الذي عقده المفوضون أيام ٤ و ١٥ و ٦ أيار / مايو ١٩٨٥ اقتراحا بشأن التعبادات المتعلقة بال المجالات المختلفة التي نظر فيها في إطار المفاوضات ؛ وأيضا بشأن المواضيع المتعلقة بالاحكام الختامية والبروتوكولات الإضافية التي تنتظر التوصل إلى توافق للأراء .

وبالطريقة نفسها ، وافق الاجتماع المعقود المشار إليه على أن يدرج في جدول الأعمال النظر في المعايير الأساسية من أجل الاعتماد النهائي للتغيرات المتعلقة بمجال الأمن .

وخلال الجلسة الأولى ، أعلن وفد نيكاراغوا في بيانه العام أنه يتبعين أن تتخذ مجموعة كونتادورا تدابير محددة ترمي الى معالجة المشاكل المحددة وحلها ، بغية تجنب نشوب نزاع مسلح عام في أمريكا الوسطى وفشل سيادتها السلمية . ومن بين هذه التدابير الملحة استعراض جدول الاعمال واسلوب العمل في اجتماعات المفوضين التي عقدت في بنما حتى الآن ، بغية توجيه هذه الجهود نحو المشاكل المحددة التي تزيد من خطورة الأزمةإقليمية . وبعد ذلك ، قدم ممثل نيكاراغوا الى ممثلي مجموعة كونتادورا النص التالي :

" في الأسابيع الأخيرة حدث تصعيد خطير في العدوان الذي تشنّه الولايات المتحدة على نيكاراغوا . ويتجلّى هذا التصعيد الخطير للعدوان ، أكثر ما يتجلّى ، في موافقة كونغرس الولايات المتحدة على عددة ملايين جديدة لتمويل الحرب على نيكاراغوا . وبخت هذا الحدث ، بشكل سلبي ، في عضد جهود السلم التي تبذلها مجموعة كونتادورا ، اذ يعمق جذور عدم الثقة بين بلدان أمريكا الوسطى ، وبين نيكاراغوا والولايات المتحدة ويضطر نيكاراغوا الى تكريس جهود جديدة للبحث عن موارد عسكرية من أجل الدفاع عن نفسها .

وفي ظل هذه الظروف التي تتسبب في تدهور الوضع وتضعف من احتمالات السلم ، يتعمّن على مجموعة كونتادورا أن ترتكز اهتمامها قبل أي شيء آخر على وقف عملية تصعيد الاعتداءات على نيكاراغوا وعلى السلم في المنطقة .

واننا بهذه الروح ، اذ نعرب عن تأييد نيكاراغوا غير المحدود لمجموعة كونتادورا وتمسكها بوثيقة كونتادورا للسلم المؤرخة في ٧ أيلول / سبتمبر ١٩٨٤ نقح أن ينصب اهتمام اجتماع المفوضين على معالجة وحل المشاكل المحددة التي تؤثر على السلم ، كوسيلة لتهيئة الظروف التي تتيح لنا جميعا تكريس جهودنا لمناقشة الحلول التي من شأنها تحقيق التفاهم في المستقبل والسلم في المنطقة ” .

وقد أجريت مشاورات فردية وجماعية مكثفة مع ممثل نيكاراغوا نفسه ، ومع سائر ممثلي حكومات أمريكا الوسطى . وأبدى مفوضو السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا وهندوراس رغبتهم واستعدادهم للاشتراك في هذا الاجتماع وفقا لشروط الدعوة الى عقده ، وأعادوا تأكيد تأييدهم لعملية التفاوض الدبلوماسي وفقا لما عرضته مجموعة كونتادورا .

وازاء هذا الموقف ، روى أنه ليس من الممكن تحقيق الاهداف المقررة ، وقرر ممثلو مجموعة كونتادورا أن يرفعوا الى علم ونظر حوكما تهم موقف حكومة نيكاراغوا .

وتكرر مجموعة كونتادورا الاعراب عن تصديقها الذي لا يتزعزع على المثابرة في البحث عن صيغ للتفوييق تفتح سبل التفاهم لمواجهة الازمة في أمريكا اللاتينية ومواصلة الحوار والاتصال اللازمين للتوصیع على وثيقة كونتادورا من أجل السلم والتعاون في أمريكا الوسطى واستعادة جو الانفراج والأمن الذي تنشده بلدان المنطقة .